

# ERDELYI MAGYARÁG

Feloldó szerkesztő:  
Zágoni Dezső

Független politikai napilap, megjelenik minden nap. Szerkesztő-  
ségi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea  
(Nagyvárad), Piața Mihai Viteazul (Nagypiac tér) 4. Telefon: 380.

Ara 1 lej

III. évfolyam 154 sz.

1934 Junius 5

Kedd

13

## Amit a tértiak elrontottak

### Sir John Simon angol külügyminiszter felesége szerint a nőknek kell kézbevenni az általános leszerelés ügyét

London, junius 3.  
Az angol nők szövetségében Simon külügyminiszter felesége beszédet tartott, melyben nagyobb érvényesülést követelt a nők számára. Azt mondta, hogy a nők észjárása sok tekintetben kiegészíti a férfiakét. A férfi távolabbra néz és nem látja meg azt, ami közvetlenül az orra előtt történik. Ebben a férfi a nő segítségére szorul. Ha az valamit a fejébe vesz, nem nyugszik, amíg

célját el nem éri. Szeretné, ha a leszerelés ügyének irányítása is a nők kezében volna.

Sir John Simon felesége ezután nevetve mondotta:

— Azt tudom, hogy ezzel rettenetes dolgokat mondtam, tekintve férjem állását, aki mindent elkövet a leszerelés érdekében. Nem akarom őt bírálni, s mindaz, mit magunk között mondok, nem jelenti azt, hogy őt ne támogatom.

## Az 1932 évi adótarozásokat is lehet bonnal fizetni

### A tarozás felét készpénzben kell leróni

Bucuresti, junius 3.  
Az új költségvetés összeállításával kapcsolatban Slavescu pénzügyminiszter elhatározta, hogy az állam hátralékos követeléseit fokozatosan likvidálja. Így tervbevette azt is, hogy az 1932 évről fennálló adóhátralékok felerészben adóbonokkal lesznek fizet-

hetők, amennyiben a másik felét az adózó készpénzben kifizeti.

A nagy könnyebbséget okozó rendelkezést rögtön a parlament megnyitása után egyszakaszos törvényjavaslattal léptetik életbe.

## 272 lej miatt

### Elárverezték ötszáz lejért egy malom teljes berendezését

#### Az árverési hiéna azonnal kitette a malomból előbbi tulajdonosát

Cluj, junius 3.  
Emlékezetes még, hogy néhány évvel ezelőtt borzalmas kegyetlenséggel gyilkolták meg Reteag községben Österreicher Henriket. A meggyilkolt özvegye egy kis malmot rendezett be, hogy a mindennapi megélhetést biztosítsa magának. Österreicher Henrikné egyik alkalmazottját elmulasztotta bejelenteni a betegségyőznél és a fennálló 272 lejes tarozás miatt végrehajtó járt kint a malomban, aki az egész berendezést lefoglalta a tarozás fejében.

Tekintettel arra, hogy a malom értéke nagy értéket képvisel, az özvegy nem is vét-

te komolyan a foglalást, mindaddig, amíg a végrehajtó újra meg nem jelent és

elárvereztette a malmot. Csakhamar vevő is akadt Goldstein Ábrahám személyében, aki 490 lejért vette meg a malmot és teljes berendezését.

A vétel után első dolga volt, hogy a szerencsétlen, jajveszékélő asszonyt kitegye a malomból.

Az eset az egész községben nagy felháborodást keltett.

## Uj prefektust neveztek ki Satu-Marera

Satu-mare, junius 3.

A kormány-átszervezés úgy látszik, nem maradt hatás nélkül a prefektusokra sem. A belügyminiszterium most három új prefektust nevezett ki. Ezek között van Satu-mare új prefektusa is, aki nem más, mint Pogacia János Baia-mare volt közjegyzője, aki a liberálisok uralomrajutása után Satu-marei közjegyző lett. Az új prefektus már le is tette az esküt.

## Uccára dobta kórházból hazatért fiát

Jasi, junius 3.

Kegyetlen szülői tettről irnak a bucu-restii lapok. Adam Ilescu fiatal ember sokáig volt a kórházban beteg. Amikor elbocsájtották a kórházból, hazament, azonban legnagyobb megdöbbenésére az édesapja kikötte a lakásból és azt mondta neki, hogy többet nem ismeri. Az édesapa kegyetlen tette mögött azt sejtik, hogy közben másodszor nősült meg és a felesége vette volna rá, hogy saját fiát kikergesse.

## Székely virtus

Mercurea-Ciuc, junius 3.

Véres verekedés játszódott le tegnap Lunca de Mijloc községben. Antal Péter több társával együtt, meglehetősen ittas állapotban ment az uccán, amikor szembejött velük Tankó János csángó gazda. Antal Péter belekötött a békésen haladó gazdaemberbe és csakhamar parázs verekedés fejlődött ki kettőjük közt, melynek során Antal félholtra verte gyengébb ellenfelét, Tankót súlyos állapotban vitték be a kórházba, míg a virtuskodó Antalt letartóztatták.

## Enyhe büntetések a mercurea ciuc-i kommunista perben

Mercurea-Ciuc, junius 3.

Tegnap tárgyalta a helybeli törvényszék Márk Simon, Rítmer Lajos és Erőss István gheorgheni munkások bűnygyét, akiket azal vádoltak, hogy a kommunista letartóztattak részére pénzt és egyéb segélyeket gyűjtöttek, ami által bűnpártolást követtek el. Az ügyészség ebből kifolyólag a Marzescu rendőrvény alapján emelt vádat a három ember ellen.

A tegnapi tárgyalás alkalmával a bíróság csak Márk Simont találta bűnösnek, kit 100 lej pénzbírságra ítétek, de büntetlen előéletére való tekintettel alkalmazták a büntető novellát és az ítélet végrehajtását felfüggesztették. A másik két vádlottat felmentették. Erőss István egyébként kommunista propaganda miatt jelenleg három évi börtönbüntetését tölti ki.



## Egy ember, aki abból él amit keres

Bucuresti, junius 3.

A mai nehéz időkben örökös a panasz: nagyon kevés a fizetés és lehetetlen belőle megélni. A legtöbb ember elkeseredve mondja:

— Ha tízszer annyit is keresnék, mint ma, akkor is kevés lenne a megélhetésre!

A keresetből ma megélni valóságos csoda. Mi mégis megtaláltuk azt az embert, aki abból él, amit keres. Kissé valószínűtlennek látszik ez a megállapításunk, de valóban így van.

Nem a nagy piacon, a fővárosi munkanélküliek találkozó helyén akadtunk rá, hanem hol a Smardan-uca tolongó járkelői között, hol a Calea Victoriei elegáns sétáló sorában láttuk, amint földre szegezett szemekkel lassan haladt. Nem értettük meg, miért jár mindig földre szegezett szemekkel Hősök napján a kíváncsiságtól ösztökélve megszólítottuk:

— Mondja barátom, miért nézi menés közben folyton a földet?

— Uram, én így keresem meg a minden napi kenyeremet.

Meglepődünk. Hát így is lehet?

Nem sokáig gondolkozhatunk, mert a "kereső" ember: Kerekes András székelyföldi ácsmester, aki a Parcul Ferentariiban lakik, megszólalt:

— Öt év óta Bucurestiben lakom, de még olyan rossz esztendőt nem értem, mint a mostani. Egész délelőtt a Matache piacon állok, hátha valaki elhív munkába, délután pedig az uccákat rövöm, hogy egy kis dolgot találjak. Március első napjaiban a Carol uccában csupa véletlenségből egy husz lejest találtam és azóta folyton a földre szegezem szemeimet, hátha találok valamit. És higye el uram, mindennap keresek így 15—20 lejt, de már 100 lejest is találtam. Felveszem az elvesztett gombokat, hajtüket, csattokat, zsebkendőket is, melyeket értékesítek. A legnagyobb szerencse husvét előtt ért: a Boulevard Elisabetán egy brilliáns fülbevalót találtam. Ha eladom, szép pénzt kapok érte. De féltem, hogy a rendőrségre kerülök. Vártam és pár nap múlva a román lapokban olvastam, hogy a brilliáns fülbevaló megtalálója magas jutalomban részesül. El is vittem a Maria Rosetti-uccába, ahol 500 lejt, egy yöltözet használt ruhát és egy pár ócska cipőt kaptam. Így azután jól ünnepelem. Nem panaszkodhatom, megélek abból, amit keresek.

Azonban ennek a mesterségnek is megvannak a kellemetlen oldalai. Azt nem is emlitem, hogy rengeteg bajom van a járkelőkkel, akikkel gyakran összeütközöm. Ők a hibásak. Miért zavarják meg azt az embert, aki e nehéz napokban — keresni akar.

Furcsa dolgok történnek velem, különösen az esti órákban, amikor is szomorúan tapasztalom, hogy nem mind lej, ami fénylik.

A Sincal-uccában is érdekes história történt velem egy este. Egy pompás gyöngyház nyelű zsebkés hevert a járdán. Lehajlok érte, hogy felvegyem. Majd nanyatvágódtam a meglepetéstől, mivel a kés, mikor utánam yultam, megindult. Pár pillanat múlva ismét megállt. Odalépek, hogy felvegyem hát újra megindult. Mikor harmadszor hajoltam le érte, vettem észre, hogy két haszontalan gyermek nevet egy kerítés mögött. Azok huzták spárgával a kést. Persze én ezt a sötétben nem vehettem észre...

Kerekes András mérkelődve indult tovább kereső útjára és mi csodálkozva néztünk utána. Ime ez az ember Bucuresti legújabb csodája, mivel valóban él, amit keres.

Sz. S.

— Makacs székrekedés, vastagbélkatarus, puffadás, vértorlódás, anyagcserezavarok, sárgaság, aranyeres csomók, esipőfájás eeteiben a természetes "Ferenc József" keserűvíz — reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve — rendkívül becses háziszser.

## Husz letartóztatottja van már a turdai vasuti sikkasztásnak

Cluj, junius 3.

A turdai CFR. kirendeltségnél történt sikkasztás ügye újabb hullámokat ver. A letartóztatottak száma napról-napra gyarapszik. Már-már husz letartóztatottja van a sikkasztásnak. A cluji ítélőtábla tegnap foglalkozott a letartóztatott vasuti tisztviselők felebezésével és megerősítette a 30 napos

vizsgálati fogságot. Az ügyészség csak néhány elsőrendű vádlottat nevez meg, míg a többiek ellen bünpártolás miatt indította meg az eljárást. A tisztviselők legnagyobb része az öngyilkossá lett Goro Ferenc főmérnökre veti a bűnösséget, mintha ő lenne az igazi bűnös.

## Valutacsempészés miatt letartóztattak egy satu-marei földbirtokost

### Kalapja béléseben 1800 pengőt akart átcsempészni a határon

Satu-mare, junius 3.

Tegnap délután a magyar határon levő Sima községben a vámvizsgálat alkalmával letartóztatták Groszmann Adolf satu-marei földbirtokost. A földbirtokos ellen ugyanis feljelentés érkezett, hogy nagymennyiségű idegen valutát akar külföldre csempészni.

A vámőrök alaposan átkutatták Groszmann, de valutát nem találtak. A földbir-

tokos újból felöltözött és kalapját kezébe véve, távozni akart. A vámfőnök azonban e pillanatban gyanus papírzörejre lett figyelmes. Azonnal vizsgálat alá vették a földbirtokos kalapját,

amelynek béléseben nem kevesebb, mint 1800 pengőt találtak elrejtve.

A valutát természetesen azonnal elkobozták. Groszmann pedig őrizetbe vették.

## Halálos autógázolás Zalaun

Zalaun, junius 3.

Végzetes autógázolás történt tegnap Zalaun, a Casarme-uccában. A keskeny ucsába — amelyen ép a hely hiánya miatt el van tiltva az autók közlekedése — nagy sebességgel fordult be a 71-es rendszámú au-

tó, amely elütötte az uttesten álló Tiel Miklóst. A szerencsétlen ember testén az autó két kereke ment át és súlyos belső sérüléseket okozott. Tiel haldokolva szállították a kórházba, míg a gázoló autó soffőrtjét, Ment Mihályt letartóztatták.

## Kibirhatatlan nyomora miatt

## Felakasztotta magát egy gazdálkodó a Székelyföldön

Mercurea-Ciuc, junius 3.

Tragikus öngyilkosság történt tegnap Lazaresti községben. Farkas Tamás valaha jobb napokat látott gazdálkodó az idők folyamán teljesen tönkrement és különösen az utóbbi időben a szó szoros értelmében éhezett. Ismerősei előtt gyakran hangoztatta, hogy nem bírja tovább a nyomorúságot és

végez magával. A szomszédok megpróbálták lebeszélni sötét szándékáról és némi segínyt is nyújtottak neki, de Farkas mind elkeseredettebb lett és

tegnap egy őrizetlen pillanatban lakásában felakasztotta magát.

Mire rátaláltak, már halott volt.

## Az oradeaihoz hasonlóan

## Vakmerő trafikrablást követett el egy ismeretlen egyén Clujon

Cluj, junius 3.

Az oradeai trafikrabláshoz hasonló rablótámadás történt tegnap Clujon az egyik trafikban. Szombat délután 2 órakor vakmerő rablótámadást követett el egy ismeretlen ember Hegyessy Pál trafikjában. A betörő felhasználta a déli csendet és két cigarettát kért a trafikostól. Amíg az hátrafordult, hogy a kért cigarettát elővegye, a rabló hátulról meglökte a trafikost, felkapta az asztalon elhelyezett pénztekerécsét és eltűnt az üzletből. Mire a trafikos feltápász kodott, az ismeretlen támadó eltűnt az egyik

uccasarkon. Rendőrt kiáltott, azonban az sem ért el sikert. A rendőrség bevezette a nyomozást a vakmerő trafikrabló kézrekerítéséhez.

Kérje mindenütt a  
**GOLF** borotva-pengét!

(az acélipar legtökéletesebb alkotása)  
és öröme lesz a borotválkozásban.  
Vezérképviselő: Friedman Armin, Oradea  
Promenad Eminescu 16.



# Számkivetve

Mélyebben belefuródott a moha közé, azzal biztatva magát, hogy Grimshaw hamarosan keresésére indul, rátalál és megmenti.

Korán felébredt és meglepetten nézte, hol van. Aztán valami szorongó érzés fogta el. Csak lassan értette meg, mi történt. A fogai vacogtak a hidegtől, amikor mint valami állat kibújt a vackából. Letült a tülevelekkel borított földre és a napra nézett, amely a völgyben lebegő párák fölé emelkedett. Sokáig ült ott a ködbe bámulva, megbénítva attól a tudattól, hogy itt van minden emberi lénytől eiszakava estávol a végtelen ösvadonban, egyedül. Előbbi életében semmi olyan nem volt, ami erre előkészítetve volna. Olyan volt ez, mint a Halál az Életben. És társ nélkül nem élni lehet. Nem is kíván élni. De csak Grimshaw lehet a társa — azt kell megkeresnie.

Lassan felállt. Lement a folyóhoz, megmosdott és ivott. Aztán visszajött a pukwin jához és megette a másik megmaradt foglyot és a maradék málnát. Így megerősödve, az evéstől, azon gondolkozott, hogy mit csináljon. Mivel nem tudta, hol van és merre van a tábor, félt attól, hogy vaktában nekiinduljon valamely irányba, tudta, hogy esetleg minden lépéssel csak távolabb kerülhet a meneküléstől. Az éhhaláltól nem félt ebben az évszakban, mert, bár nem tudott nyulat, vagy vizityukot lőni. A nyílával, akad mindenfelé elég bogó gyümölcs, gyökér. És ha muszáj, visszatérhet a pukwinhoz, ahol ezt az éjjelt töltötte. Még sűrűbben rakja körül ágakkal, akkor meg jobban fogja védeni a hideg és a vadállatok ellen. És ha Grimshaw nem talál rá, ő is tud majd egy tüzet rakni, ahogy táborháza kezdetben csinált — vagy talán kvarcot és abból csíhol tüzet a kezével. Akkor aztán több dombtetőre felmegy és tüzet rak, jelzőtüzet, amelyeket mérföldekről meg lehet látni. Grimshaw biztosan válaszjeleket fog adni és meg fogja hallani a férfi "hallóját" amely edesebb zene lesz neki, mint minden, amit eddig hallott.

Igy hát felvette övét, felszedte holmijait és nekiindult. Mindent tervszerűen csinált, gondosan megállapította táborhelye fekvését, bizonyos helyeken, fordulónál jeleket hagyva maga után és időnként hangosan kiáltva. Így lassan mind mélyebbre ment a völgyben. A folyó egy sziklás helyhez ért, ahol zugva kavargott a víz, a sziklák között elkerített csendes vízben halakat látott. Nem voltak nagy halak, de Claire tudta, hogy ennie kell. Megint a folyó mentén haladt abban a reményben, hogy talál helyet, ahol halfogó gátat építhet kövekből.

De mialatt ilyen keresett, hód-tóra bukkant — ámbár semmi jelét nem látta, hogy hód is volna ott. Odament a hódüreghez és eltávolította a hód által épített gátat, amely távoltartotta a hód lakásból a vizet. Felemelt lándzsával leste, hogy a hód kijöjjön és közben le-lecsapott a lándzsájával az arra uszkáló halakra. De sohasem sikerült halat eltávolítani. Csak amikor a hódó vizet teljesen lefolyt, maradt az iszapban néhány vergődő hal. Bőségesen volt hát ennivalója. Megölte a halakat és levágta a fejüket. Aztán megtisztogatva, megmosva a zsákmányt, belerakta a kosarába. Ezután folytatta útját. Felvilágosította a gondolat, hogy tudott magának élelmet szerezni. De eszébe jutott, hogy tüze van szüksége, ahhoz pedig pirítet vagy kvarcot kell találnia. A folyó mentén tovább ment. Azt remélte, talál valahol kavicsot. A szárazdombok sziklák között nehéz volt a járás.

(Folyt. köv.)

Erdélyi Magyarság

Junius 5.

## Sok pénzt megtakarít, ha szövet és bélésáru

szükségletét az e hó folyamán tetemes árleszállítással rendezett **versenyárusítás** keretében

**Székely posztóáruházban** szerzi be, Oradea, Str. Avram Iancu 5. Derby cipőgyár épület

### Rövidre nyírt haj és vallás

## Kizárták a careii zsidó hitközség kebeléből azokat, akiknek a feleségei nem viselnek parókat

A minisztérium elrendelte a kizárt tagok újrafelvételét

Carei, junius 3.  
A careii zsidók között a hitközségi választások előtt súlyos konfliktus tört ki. A zsidó vallás ugyanis előírja azt, hogy a nők, amikor férjhez mennek kopaszra nyírják a hajukat és parókat viseljenek. A modern idők áramlatával Careiben elharapózott az a szokás, hogy a nők, amikor férjhez mennek, nem vágják le a hajukat. Emiatt a zsidó hitközség szigorú intézkedéseket tett, melynek az volt a következménye, hogy az ilyen zsidóasszonyok férjeit kizárták a hitközségből, tehát a közeli hitközségi elnök választáson már nem is szavazhattak. A kizárt tagok azonban nem hagyták annyiban a dolgot, mert azt tartották, hogy a hajnyírást

nem Mózes írta elő, azért kérvényt menesztettek a kultuszminisztériumhoz, amelyben kérték, hogy a minisztérium rendelje el, hogy a hitközség bocsásson a frizurás asszonyok férjei rendelkezésére is szavazócédulát és engedje őket is szavazni. A minisztérium vizsgálatot indított az ügyben, melynek az a szenzációs vége lett, hogy elrendelte a frizurás asszonyok férjeinek szavazását is. Azonban arra való tekintettel, hogy amikor az agokat kizárták a hitközségből ezek a tagok beszüntették az egyházi adó fizetését is. Most a hitközség ezen az alapon fogja kérni a minisztériumot, hogy hagyja helyben a hitközség kizáró határozatát.

## Az őszülés nem szegény,

de eredeti hajszínét visszanyerheti a **FLOREAL** hajregenerátor használatával. Nem festőszer! Régi bevált hajvíz! 1 üveg ára **60** Lei.

Vezérképviselő: **DROGUERIA „CENTRALA”** Oradea Telefon **6-56**.

## Labdázás az Ecsedi lép-szabályozó társaság tisztviselőivel

Hol Careibe, hol Satu Marera helyezik át a társulat székhelyét

Satu-Mare, junius 3.  
Az imperium átvétele után, mint ismeretes, Satu-mare megye székhelyét Careiből Satu-marera helyezték. A megyeszékhelyként egy egész csomó hivatal is. Így többek között áthelyezték az Ecsedi-lép lecsapolására alakult társulatot is.

Idők folyamán azonban mozgalom indult meg, hogy az Ecsedi-lép társaság, melyet időközben az állam saját kezelésébe vett át, visszategye székhelyét Craieba. A mozgalom eredménnyel is járt és a székhely ismét Carei lett. A satu-mareiak azonban nem hagyták annyiban a dolgot és ismét áthelyeztették a székhelyt Satu-marera.

Közben Carei és környékét Salaj-megyehez csatolták. Ehez járult az is, hogy az érdekelt Ecsedi-lép árterületek Salaj-megyébe estek. A Salaj-megyei képviselőknél sikerült kijárni, hogy a társaság székhelye ismét Carei legyen.

Ebbe a satu-mareiak talán beie is nyugodtak volna, ha nem jött volna közbe valami. 1931-ben váratlanul elhelyezték Satu-mareról a vasuti inspekción, úgy, hogy a megye aképen gondolta megoldani ezt a tisztviselő hiányt, hogy visszahelyeztette Satu-marera az Ecsedi-lép lecsapoló társaság székhelyét. Akkor könnyű volt ezt megtenni, mert Popovici volt igazságügyminiszter volt Satu-mare képviselője.

Jonga ideje alatt azonban megint vissz-

szakerült, nem tudom hányadszor Careiba, ahol egészen a mostani időkig maradt.

Most újra labdázni akarnak a szerencsétlen hivattal, amelynek a tisztviselői a végső kétségbeesés határán vannak, mert ez az ide-oda helyezés teljesen bizonytalanná tette egzisztenciájukat. Pedig most is úgy áll a helyzet, hogy a hivatal megint vissza helyezik Satu-marera, sőt az erről szóló rendelet már meg is jelent a Monitorul Oficialban. Carei város polgársága a legnagyobb megdöbbenéssel vette tudomásul ezt a hírt és az interimárbizottság azonnal lépéseket tett, hogy ezt a rendelkezést a minisztérium azonnal vonj avissza. Sőt a satu-mareiak is kezdik megelégedni a dolgot és most már nem nagyon forcírozzák a társaság székhelyének az odaváló helyezését. Nem felejtkei el mégsem, hogy valamikor Carei megyeszékhely volt.

Sportcikkeket csak szaküzletben vásároljunk! Egyedüli oradeai sportszaküzlet: a Popper-Sport, Str. Brătianu 1. Frissen kaphatók: kutyaszíjkülönlegességek, strandcikk, turistafelszerelések, torna- és futballdresszek, sipcsont-, boka-, térd és kapus térdvédő, stb. stb.



# Két eldöntetlen a Cluj és Oradea közötti csapatok mérkőzésén

**Törekvés—Romania 2:2 (1:2), Nac—U 1:1 (0:0). — A Törekvés egy tizenegyest fölé lött, a Nac megmutatta, hogy az egyetemi városban is tud futballozni**

Oradea, június 3.

Tegnap délután játszott barátságos mérkőzést a jóképességű cluji csapat, a sokszor meglepetéseket okozó Romania, az oradeai piros-feketék együttesével. Az oradeai munkáscsapat kapuját a Crisanától kölcsönkért Püllök védte.

Löwenstein bíró sipjele után a Romania lendületes támadásba kezd és már a harmadik percben erős védelmi hibából kifolyólag gólt lő 1.0 a Romania javára, a Törekvést nem zavarja meg a kapott gól, hanem okosan és szép összjátékkal közelíti meg a Romania kapuját. A 7. percben könnyen végzetessé válható baleset történik. Lukich összefut a Romania bekkjével, Lukich összeesik, kiviszik és bokaficamot állapítottak meg. Lukich helyébe Negru áll be aki eleinte esatárt játszik, de később a balszarokra vonul és a csatársorba Spielmann jön fel. A Törekvés most erősen ostromol. A 10. percben Boksa centeréz a labdára, Farkas II. fut rá és az alsó balsarokba lövi 1:1.

Változó mezőnyjáték után a Romania jobbszélsője lefut és lehetetlen szögéből a felső sarokba gólt rug. 2:1. a Romania javára.

A Törekvés most sem hagyja magát és támad. Boksa centerét Negru kapja és a biztosnak látszó labdát mellé lövi. Nagy helyzet volt. A Törekvés erősít. Kornert ér el, de Spielmann fejesét a Romania kapusa lehuzza. A következő percben azonban már a Törekvés védi a kornert. Püllök kiöklözi a labdát, nagy kavarodás, de Fábán közbelp és ment.

A második féldőben a Törekvés erősen belefekszik. Megy is nekik a játék, de kapu előtt a csatárok bizonytalanok. Spielmann hajszálra mellé lö. Majd Paj handset vét, Szabadrugás a Törekvés ellen. Gróh ment. A piros-feketék erősen rákapcsolnak. A kiegyenlítő gól már a levegőben van, azonban csak a második féldő vége felé sikerül. A 39. percben Farkas II. a félpályáról egyedül indul. Kicszelezi a Romania hátsorát a kapu előtt — nem lévén tiszta helyzete — Boksa hoz játszik, de mivel Boksa erősen nyomják, ez Spielmannhoz passzol, aki a

16-os sarkáról hatalmas lövést küld a kapura. Megszületett a kiegyenlítő gól 2:2.

Alig 6 hecr van hátra, a Törekvén beindítja a valamikor annyira híres és félelmetes finisét. Egyre-másra mennek a támadások. A 42. percben Major szökteti Farkas II-öt, aki kicszelezi az összes védő játékosokat és löni készül, de a 16-oson jóval belül Farkas II-öt felvágják. 11-es, aminek Major áll neki. Irtózatos lövést küld a Romania kapujára, de centiméter ekkel felé! Ez lehetett volna a győztes gól, amit a Törekvés meg is érdemelt volna.

A játék képe: majdnem egyenlő ellenfelek küzdelme. A Törekvés valamivel jobb volt, ha major okosan rug, győzött is volna.

A NAC Dombival megerősített csapattal tegnap tartotta Clujon az U.-val barátságos mérkőzését. A mérkőzés volt hivatalosan eldönteni, hogy a NAC győztes csap

patának tudása meghajol-e az egyetemi csapat előtt, az egyetemiek pályáján és publikuma előtt. A NAC azonban, ismét megmutatta, hogy van szive, tud küzdeni és egyike Románia legjobb csapatának. Ha nem is győzött, de eldöntetlenje felért a győzelemmel, hiszen az U. saját publikuma előtt és saját pályáján játszott. A gesztus pedig, amellyel Rónay, a NAC veterán kapitánya viseltetett a bíró által kiállított U. játékosokkal szemben, örökre emlékeztetőben marad a romániai sportolók előtt. Az történt ugyanis, hogy Rónay személyesen kérte a játékvezető bíró, arra, hogy a kiállításra ítelt U. játékoson visszajöjjen. Az U. publikuma hatalmas tapsorkánnal fogadta Rónay gyönyörű gesztusát.

A mérkőzés szép játék benyomását keltette. Mindkét csapat felülmutta a játék minden szépségét. A gólt Rónay rugta.

## Belföldi futballhírek

A Venus 7-2-re verte a Brassoviát.

Bucurestiben a Juventus Palmer góljával 1:0-ra győzte le az aradi Gloria CFR-t. Timisoara a Ripensia meg kellett, hogy

elégedjen az eldöntetlennel. Ellenfele a lugoji Vulturul. Eredmény 3:3.

Arad. A Kinizsi 3:2-re győzött az Amte csapatával szemben.

## Oradeai futballhírek

**A Ptt. 3:2-re győzte le a Makkabeát**

A Makkabea, amelyik a legszeszélyesebb csapat tegnap vereséget szenvedett a Ptt csapatától. A vereségben nagy része van a bírónak is, aki nagyon nyomta a Makkabeát. Az első féldőben ma 3:0-ra vezetett

a Ptt, amikor a II. féldőben a Makkabea rákapcsolt és 2 góllal szépített az eredményen.

Törekvés I-b—Vasas 2:1.  
Törekvés törpe—NAC törpe 5:0.

## VILAGBAJNOKSÁG

**Olaszország a csehekkel vivja meg a döntőt. Kikapott az osztrák és a német válogatott**

Róma, június 3.

Tegnap tartották meg Rómában és Milánóban a futballvilágbajnokságok közép-döntőit, amelyekből Csehország és Olaszország került ki győztesként.

Római jelentés szerint ahol a csehek a németekkel kerültek össze, a csehek 3:1-re győztek.

Barlassina bíró sipjelére megindul a kemény mérkőzés. A csehek fölényben vannak, Nejedly a 19. percben gólt rug. A második féldőben a 8. percben a németek kiegyenlitenek. Ekkor irtózatos német ostrom következik, amely 10 percig tart és összeomlik Planeche szenzáziós védésén. A csehek a 29. és a 35. percben újabb gólt érnek el. Mindkettőt Nejedly rugta.

Milánó június 3.

A milánói stadionban Ecklund svéd bíró sipjelére az olaszok álltak fel az osztrákokkal szemben. Az osztrák csapatban Horváth helyén Schall játszott. Csunya esős idő volt a játékosok a pályán csuszáltak. Az osztrák csapat ross napot fogott ki s ha a fedezetsora és Platzer, a kapus nem

jó, úgy nagyobb vereséggel távoztak volna. Az olasz csapat 1:0-ra győzött.

Filmpalace—Filmterrasse

Hétfő

**Pinty és Ponty felfordítják a világot**

Harsogó kacagás 2 órán keresztül. Előzőleg új hirdó és Micky Maus vígjáték

**Cluji betörőt fogtak Oradeán**

Oradea, június 3.

Tegnap este az oradeai rendőrség el fogta az egyik Vitéz Mihai-téri korcsmában Szász Mihályt, a régen keresett cluji betörőt. Szász Mihály — mint azt már annak idején megirtuk — betört Clujon egy egyetemi tanárhoz, ahonnan 120 ezer lej értékű ékszert és készpénzt lopott el. Az oradeai rendőrség Clujra kísértette, ahol átadják a cluji ügyészségnek.

Cipészek figyelmébe!

**Bőrüzletemet**

P. M. Viteazul (Nagypiac-tér) 4 alatt

**megnyitottam**

Mindennemű bőr- és cipészkellék állandóan raktáron szolid és pontos kiszolgálás mellett.

**Robitsek József Oradea.**

**APROHIRDET ESEK**

Ügyes laparusokat jó keresettel egy helyben, mint Erdély minden nagyobb városában felveszünk az Erdélyi Magyarság árusításához. Jelentkezni lehet a megbízottaknál és a kiadóhivatalban.

Önállóan dolgozó masamód leány teljes ellátással állandó munkára felvétetik. Horváth kalapszalon Baia-Mare. 1323

Cséplőgépek, traktorok, gőzlokonchilok motorok eladók. Csere üzleteket csinálók. Nagy Sándor, Oradea, strada Vasile Conta 23. szám. 1325

\*\*\*\*\*  
KASZTOR-NYOMDA, ORADEA